

**Kroatien – Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste –
Nabava usluge izrade prijedloga Projekta komasacije i provedbe komasacije
OJ S 46/2024 05/03/2024
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

E-Mail: javna.nabava@mps.hr

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Nabava usluge izrade prijedloga Projekta komasacije i provedbe komasacije

Beschreibung: Predmet nabave je nabava usluge izrade prijedloga Projekta komasacije i provedbe komasacije, a sve sukladno tehničkoj specifikaciji za svaku grupu posebno i troškovniku za svaku pojedinu grupu predmeta nabave. Ukupna procijenjena vrijednost predmeta nabave iznosi: 10.000.000,00 € bez PDV-a, dok je procijenjena vrijednost za: GRUPU 1 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle, za koju se provodi postupak javne nabave iznosi: 718.400,00 € bez PDV-a; GRUPU 2 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec, za koju se provodi postupak javne nabave iznosi: 330.000,00 € bez PDV-a; GRUPU 3 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska, za koju se provodi postupak javne nabave iznosi: 1.350.000,00 € bez PDV-a; Postupak/postupci javne nabave za ostatak procijenjene vrijednosti nabave odnosno za ostale grupe će se provesti naknadno.

Kennung des Verfahrens: fcf8d154-874e-44fa-944e-84cc72efe3da

Interne Kennung: 12/2024/VV

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71250000 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 000 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. **Ausschlussgründe**

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrugsbekämpfung: Prijevara

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. **Los:** LOT-0001

Titel: GRUPA 1 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle

Beschreibung: Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle, sukladno tehničkoj specifikaciji - projektnom zadatku i troškovniku.

Interne Kennung: 12/2024/VV-1

5.1.1. **Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71250000

Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste

5.1.2. **Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Podnositelj Općina Konavle, područje komasacije u katastarskim općinama: Komaji, Pridvorje, Lovorno, Popovići, Gruda, Mihanići, Radovčići. Detaljno opisano u Projektnom zadatku pod točkom 3.

5.1.3. **Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/06/2024

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2025

5.1.4. **Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. **Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 718 400,00 EUR

5.1.6. **Allgemeine Informationen**

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: Uputa na mjeru C1.5. R2 Unaprjeđenje sustava za restrukturiranje poljoprivrednog zemljišta i komasaciju

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Postupcima komasacije smanjit će se broj zemljišnih parcela po jednom vlasniku/korisniku, a povećat će se površina pojedine parcele.

Rješavanjem imovinsko pravnih odnosa na područjima obuhvaćenim komasacijom višestruko se utječe na učinkovito upravljanje poljoprivrednim zemljištem. Komasacija ne doprinosi samo boljim ekonomskim učincima već utječe na razvoj i povećanje kvalitete života u ruralnim područjima, što u konačnici dovodi do smanjenja iseljavanja iz ruralnih prostora. Postupcima komasacije, na onim površinama za koje će to biti potrebno i prihvatljivo s obzirom na položaj i namjenu, planira se gradnja javne mreže poljskih puteva za jednostavniji i sigurniji pristup poljoprivrednim zemljištima te izgradnja javne mreže kanala za potrebe melioracije. Važnu ulogu u učinkovitom upravljanju i zaštiti poljoprivrednog zemljišta ima i trajno praćenje stanja poljoprivrednog zemljišta, kojim se osigurava kontinuirana dostupnost podataka neophodnih za ocjenu stanja tla i provedbu politike održivog gospodarenja i zaštite tla. Samo sustav učinkovitog upravljanja zemljištem i trajno praćenje njegovog stanja, utemeljeno na stručnim podlogama prema podacima analiza, može biti kvalitetna podloga za raspolaganje državnim poljoprivrednim zemljištem i provedbu procesa komasacije koja će biti transparentna, pravedna i utemeljena na mjerljivim i usporedivim pokazateljima vrijednosti pojedinog poljoprivrednog zemljišta.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Upis u registar

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Popis glavnih usluga

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Tehnički stručnjaci ili tijela - kontrola kvalitete

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera

Beschreibung: Naručitelj je kao drugi kriterij odredio specifično znanje i iskustvo ključnog stručnjaka za kojeg je Ponuditelj dokazao uvjet sposobnost. Dokaz koji su Ponuditelji obvezni dostaviti je: Izjava o provedenim (dovršenim) katastarskim izmjerama sa kontakt podacima (službeni broj telefona i email adresu) državne upravne organizacije koja obavlja upravne i druge poslove koji se odnose na geodetske i katastarske poslove (npr. državna geodetske uprava ili jednakovrijedna) (u daljnjem tekstu: Izjava o katastarskim izmjerama). U cilju kvalitetnog i ispravnog bodovanja specifičnog iskustva ključnog stručnjaka, Naručitelj zadržava pravo kod kontakta (sukladno GDPR-u) u Izjavi o katastarskim izmjerama provjeriti istinitost navoda ili zatražiti pojašnjenje navoda ukoliko su isti nejasni (primjerice podatke o nazivu /opisu projekta/ugovora). Naručitelj će bodove dodjeljivati samo za predloženog stručnjaka a to je: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera. Ukoliko ponuditelj želi ostvariti dodatne bodove po ovom kriteriju dužan je u ponudi dostaviti Izjavu o katastarskim izmjerama.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, u iznosu od: GRUPU 1 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle – 21.000,00 EURA. GRUPU 2 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec – 9.500,00 EURA GRUPU 3 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska – 40.000,00 EURA Gospodarski subjekt je obvezan u bankarskoj garanciji navesti da je korisnik garancije REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb te da se garant obavezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prava prigovora isplatiti iznos naveden u bankarskoj garanciji. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku u papirnatom obliku, odvojeno od elektroničke dostave ponude.. Iznimno od prethodno propisanog jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede

uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079-OIB gospodarskog subjekta, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024/VV. Ako se radio o inozemnom ponuditelju: gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079-datum uplate, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024 /VV. Ako ponuditelj uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje elektroničke ponude dostaviti skenirani dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. NAPOMENA: U slučaju uplate novčanog pologa, novčani polog mora biti evidentiran na računu naručitelja do isteka roka za dostavu ponuda. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, javni naručitelj obvezan je prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj jamstvo za ozbiljnost ponude može naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, • neprihvatanja ispravka računске greške, • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi.

Frist für den Eingang der Angebote: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Ort: U prostorijama Ministarstva poljoprivrede, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb.

Zusätzliche Informationen: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (Prilog I) predati stručnom povjerenstvu naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog ili obrtnog registra.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plaćanje je detaljno opisano pod točkom 10. tehničke specifikacije - projektnog zadatka za svaku grupu posebno.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE
TED eSender: Narodne novine d.d.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: GRUPU 2 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec

Beschreibung: Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec , sukladno tehničkoj specifikaciji - projektom zadatku i troškovniku.

Interne Kennung: 12/2024/VV-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71250000

Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Varaždinska županija (HR062)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Podnositelj: Općina Mali Bukovec, Područje komasacije u katastarskim općinama: Sveti Petar i Lunjkovec. Detaljno opisano pod točkom 3 projektog zadatka.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2024

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2025

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 330 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Upis u registar

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Popis glavnih usluga

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Tehnički stručnjaci ili tijela - kontrola kvalitete

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera

Beschreibung: Naručitelj je kao drugi kriterij odredio specifično znanje i iskustvo ključnog stručnjaka za kojeg je Ponuditelj dokazao uvjet sposobnost. Dokaz koji su Ponuditelji obvezni dostaviti je: Izjava o provedenim (dovršenim) katastarskim izmjerama sa kontakt podacima (službeni broj telefona i email adresu) državne upravne organizacije koja obavlja upravne i druge poslove koji se odnose na geodetske i katastarske poslove (npr. državna geodetske uprava ili jednakovrijedna) (u daljnjem tekstu: Izjava o katastarskim izmjerama). U cilju kvalitetnog i ispravnog bodovanja specifičnog iskustva ključnog stručnjaka, Naručitelj zadržava pravo kod kontakta (sukladno GDPR-u) u Izjavi o katastarskim izmjerama provjeriti istinitost navoda ili zatražiti pojašnjenje navoda ukoliko su isti nejasni (primjerice podatke o nazivu /opisu projekta/ugovora). Naručitelj će bodove dodjeljivati samo za predloženog stručnjaka a to je: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera. Ukoliko ponuditelj želi ostvariti dodatne bodove po ovom kriteriju dužan je u ponudi dostavili Izjavu o katastarskim izmjerama.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, u iznosu od: GRUPU 1 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle – 21.000,00 EURA. GRUPU 2 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec – 9.500,00 EURA GRUPU 3 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska – 40.000,00 EURA Gospodarski subjekt je obvezan u bankarskoj garanciji navesti da je korisnik garancije REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb te da se garant obavezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prava prigovora isplatiti iznos naveden u bankarskoj garanciji. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku u papirnatom obliku, odvojeno od elektroničke dostave ponude.. Iznimno od prethodno propisanog jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079-OIB gospodarskog subjekta, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024/VV. Ako se radio o inozemnom ponuditelju: gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079- datum uplate, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024 /VV. Ako ponuditelj uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje elektroničke ponude dostaviti skenirani dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. NAPOMENA: U slučaju uplate novčanog pologa, novčani polog mora biti evidentiran na računu naručitelja do isteka roka za dostavu ponuda. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, javni naručitelj obvezan je prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj jamstvo za ozbiljnost ponude može naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, • neprihvatanja ispravka računске greške, • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi.

Frist für den Eingang der Angebote: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Ort: U prostorijama Ministarstva poljoprivrede, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb.

Zusätzliche Informationen: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (Prilog I) predati stručnom povjerenstvu naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na

javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog ili obrtnog registra.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plaćanje je detaljno opisano pod točkom 10. tehničke specifikacije - projektnog zadatka za svaku grupu posebno.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

TED eSender: Narodne novine d.d.

5.1. Los: LOT-0003

Titel: GRUPU 3 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska

Beschreibung: Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska, sukladno tehničkoj specifikaciji - projektnom zadatku i troškovniku.

Interne Kennung: 12/2024/VV-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71250000

Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Podnositelj Grad Novska - područje komasacije u katastarskim Gradma: k.o. Borovac, k.o. Lađevac, k.o. Rajić gornji, k.o. Rajić donji. Detaljno opisano pod točkom 3 projektnog zadatka.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2024

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2025

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 350 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Upis u registar

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Popis glavnih usluga

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Tehnički stručnjaci ili tijela - kontrola kvalitete

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera

Beschreibung: Naručitelj je kao drugi kriterij odredio specifično znanje i iskustvo ključnog stručnjaka za kojeg je Ponuditelj dokazao uvjet sposobnost. Dokaz koji su Ponuditelji obvezni dostaviti je: Izjava o provedenim (dovršenim) katastarskim izmjerama sa kontakt podacima (službeni broj telefona i email adresu) državne upravne organizacije koja obavlja upravne i druge poslove koji se odnose na geodetske i katastarske poslove (npr. državna geodetske uprava ili jednakovrijedna) (u daljnjem tekstu: Izjava o katastarskim izmjerama). U cilju kvalitetnog i ispravnog bodovanja specifičnog iskustva ključnog stručnjaka, Naručitelj zadržava pravo kod kontakta (sukladno GDPR-u) u Izjavi o katastarskim izmjerama provjeriti istinitost

navoda ili zatražiti pojašnjenje navoda ukoliko su isti nejasni (primjerice podatke o nazivu /opisu projekta/ugovora). Naručitelj će bodove dodjeljivati samo za predloženog stručnjaka a to je: Stručnjak za geodetske poslove u postupcima katastarskih izmjera. Ukoliko ponuditelj želi ostvariti dodatne bodove po ovom kriteriju dužan je u ponudi dostaviti Izjavu o katastarskim izmjerama.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/3525>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, u iznosu od: GRUPU 1 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i usluga provedbe komasacije na području Općine Konavle – 21.000,00 EURA. GRUPU 2 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Općine Mali Bukovec – 9.500,00 EURA GRUPU 3 - Usluga izrade prijedloga Projekta komasacije i provedba komasacije na području Grada Novska – 40.000,00 EURA Gospodarski subjekt je obvezan u bankarskoj garanciji navesti da je korisnik garancije REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb te da se garant obavezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prava prigovora isplatiti iznos naveden u bankarskoj garanciji. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku u papirnatom obliku, odvojeno od elektroničke dostave ponude.. Iznimno od prethodno propisanog jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079-OIB gospodarskog subjekta, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024/VV. Ako se radio o inozemnom ponuditelju: gospodarski subjekt može naručitelju Ministarstvu poljoprivrede uplatiti novčani polog u navedenom iznosu u eurima na IBAN: HR1210010051863000160, model: HR64 9725-1079-datum uplate, s naznakom: jamstvo za ozbiljnost ponude – evidencijski broj nabave: 12/2024 /VV. Ako ponuditelj uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje elektroničke ponude dostaviti skenirani dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. NAPOMENA: U slučaju uplate novčanog pologa, novčani polog mora biti evidentiran na računu naručitelja do isteka roka za dostavu ponuda. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, javni naručitelj obvezan je prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je

podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj jamstvo za ozbiljnost ponude može naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, • neprihvatanja ispravka računске greške, • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi.

Frist für den Eingang der Angebote: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 03/04/2024 10:00:00 (UTC+1)

Ort: U prostorijama Ministarstva poljoprivrede, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb.

Zusätzliche Informationen: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (Prilog I) predati stručnom povjerenstvu naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog ili obrtnog registra.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plaćanje je detaljno opisano pod točkom 10. tehničke specifikacije - projektnog zadatka za svaku grupu posebno.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

TED eSender: Narodne novine d.d.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

Registrierungsnummer: 76767369197

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 78

Stadt: Grad Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Suzana Domjanić
E-Mail: javna.nabava@mps.hr
Telefon: +385 6109258
Internetadresse: <https://poljoprivreda.gov.hr/>
Profil des Erwerbers: <https://poljoprivreda.gov.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: 64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 85d81d53-8e4f-4bc8-8460-a7a7d23b8a31 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/03/2024 18:00:00 (UTC+1)

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 133859-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 46/2024

Datum der Veröffentlichung: 05/03/2024